

Супер автоматична кафемашина за еспресо
3100 series

22

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

HD8826
HD8831

България

Прочетете внимателно преди да започнете работа с машината.



BG

22

CE

Регистрирайте своя продукт и получите помощ на адрес:

www.philips.com/welcome

PHILIPS

Поздравления за закупуването на супер автоматичната кафемашина за еспreso Philips с класически пенообразовател за мляко!

*За да извлечете максимална полза от поддръжката на Philips, регистрирайте Вашия продукт на адрес: **www.philips.com/welcome**.*

Кафемашината е предназначена за приготвяне на кафе еспreso с кафе на цели зърна, както и за подаване на пара и гореща вода. В това ръководство ще намерите цялата необходима информация за монтиране, употреба, почистване и отстраняване на котления камък от Вашата машина.

СЪДЪРЖАНИЕ

ВАЖНО	4
Указания за безопасност	4
Внимание	4
Предупреждения	6
Електромагнитни полета	7
Изхвърляне	7
МОНТАЖ	8
Общ преглед на продукта	8
Общо описание	9
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ	10
Опаковка на машината	10
Монтаж на машината	10
ПЪРВО ПУСКАНЕ	13
Зареждане на хидравличната система	13
Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване	14
Цикъл на ръчно измиване	14
ИЗМЕРВАНЕ И ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА	16
ВОДЕН ФИЛТЪР „INTENZA+“	18
Поставяне на воден филтър „INTENZA+“	18
Смяна на водния филтър „INTENZA+“	20
НАСТРОЙКИ	21
Saeco Adapting System	21
Регулиране на керамичната кафемелачка	21

Регулиране на аромата (силата на кафето)	22
Регулиране на дюзата	23
Регулиране на дължината на кафето в чашата	24
ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО И ДЪЛГО ЕСПРЕСО	25
Приготвяне на еспreso или дълго еспreso с кафе на зърна	25
Приготвяне на еспreso или дълго еспreso с предварително смляно кафе	26
ПОДАВАНЕ НА ПАРА / ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО	27
ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА	28
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	29
Ежедневно почистване на машината	29
Почистване на резервоара за вода	30
Ежедневно почистване на класическия пенообразувател за мляко	31
Седмично почистване на машината	31
Седмично почистване на класическия пенообразувател за мляко	31
Седмично почистване на кафе блока	32
Месечно смазване на кафе блока	36
Месечно почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване	37
Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна	39
ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК	40
Фаза на подготовка	40
Фаза на отстраняване на котлен камък	42
Фаза на измиване	43
Прекъсване на цикъла на отстраняване на котления камък	45
ПРОГРАМИРАНЕ	46
Могат да се регулират следните параметри	46
Начин на програмиране на кафемашината	47
ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ	49
ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	53
ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ	56
Режим на изчакване „Stand-by“	56
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	56
ФАБРИЧНИ НАСТРОЙКИ	57
ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ	57
Гаранция	57
Сервизно обслужване	57
ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА	58

ВАЖНО

Указания за безопасност

Машината е снабдена с устройства за безопасност. При всички случаи е необходимо внимателно да прочетете и да следвате указанията за безопасност, описани в настоящите инструкции за употреба, за да избегнете случайни физически увреждания или материални щети вследствие на неправилна употреба на машината. Запазете това ръководство за евентуални бъдещи справки.



Надписът **ВНИМАНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят сериозни физически увреждания, опасност за живота и/или щети на машината.



Надписът **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и този символ предупреждават потребителя относно рискови ситуации, които могат да причинят леки физически увреждания и/или щети на машината.

Внимание

- Свържете машината към подходящ стенов контакт, чието главно напрежение отговаря на техническите данни на уреда.
- Свържете машината към подходящо заземен стенов електрически контакт.
- Не позволявайте свободното провисване на хранящия кабел от маси или работни повърхности и не позволявайте да се допира до горещи повърхности.
- Не потапяйте във вода машината, електрическия контакт или хранящия кабел: опасност от токов удар!
- Не разливайте течности върху конектора на хранящия кабел.

- Не насочвайте струята гореща вода към части от тялото: опасност от изгаряния!
- Не се допирайте до горещи повърхности. Използвайте винаги ръчки и ръкохватки.
- След като изключите машината посредством главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната част на машината, извадете щепсела от електрическия контакт:
 - ако се появят неизправности;
 - ако машината няма да се използва за дълъг период от време;
 - преди да пристъпите към почистването на машината.
- Издърпайте щепсела, а не захранващия кабел.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Не използвайте машината, ако щепселът, захранващият кабел или самата машина са повредени.
- Не изменяйте и не модифицирайте по никакъв начин машината или захранващия кабел. Всички ремонти трябва да бъдат извършвани от оторизиран сервизен център на Philips, за да се избегне всякакъв вид опасност.
- Машината не е предназначена за употреба от деца под 8-годишна възраст.
- Машината може да се използва от деца на 8-годишна възраст (и по-големи), ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности или са под надзора на възрастен.
- Операциите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са под надзора на възрастен.
- Пазете машината и захранващия кабел далече от деца под 8-годишна възраст.

- Машината може да се използва от лица с ограничени физически, умствени или сетивни възможности или с недостатъчен опит и/или познания, ако те предварително бъдат инструктирани за начина на правилно използване на машината и осъзнават евентуалните опасности или са под надзора на възрастен.
- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се избегне възможността те да играят с уреда.
- Не пъхайте пръстите на ръцете си или други предмети в кафемелачката.

Предупреждения

- Машината е предназначена единствено за употреба в домашни условия и не е подходяща за употреба в столови или кухненски помещения на магазини, офиси, фабрики или други работни помещения.
- Винаги поставяйте машината върху равна и стабилна повърхност.
- Не поставяйте машината върху горещи повърхности, в близост до горещи фурни, затоплящи устройства или подобни източници на топлина.
- В контейнера може да се изсипва само печено кафе на зърна. Смляно, разтворимо и сурово кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.
- Изчакайте машината да изстине преди да поставяте или отстранявате каквито и да било компоненти – нагревателните повърхности излъчват остатъчна топлина след употреба.
- Никога не напълвайте резервоара за вода с топла или гореща вода. Използвайте само студена негазирана питейна вода.

- Не използвайте абразивни прахове или силни препарати за почистване. Достатъчно е да използвате мека навлажнена с вода кърпа.
- Извършвайте редовно отстраняване на котления камък от машината. Ако тази операция не се извърши, уредът ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът не се покрива от гаранцията!
- Не излагайте машината на температури под 0 °C. Останалата вода в системата за нагряване има опасност да замръзне и да повреди машината.
- Не оставяйте вода в резервоара, ако машината няма да се използва за дълъг период от време. Водата може да се замърси. При всяка употреба на машината използвайте прясна вода.

Електромагнитни полета

Този уред е в съответствие с всички приложими стандарти и разпоредби, отнасящи се до излагането на хора на въздействието на електромагнитни полета.

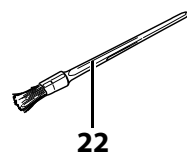
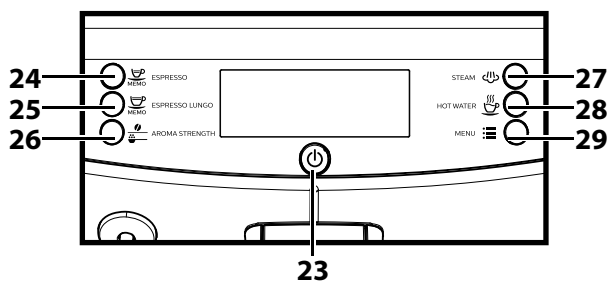
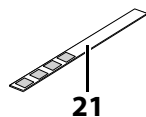
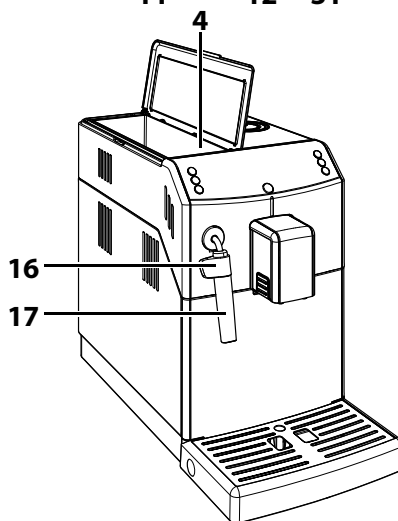
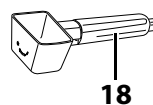
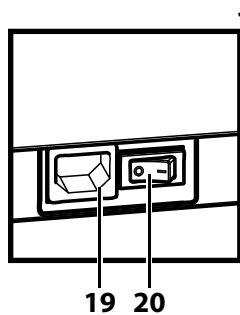
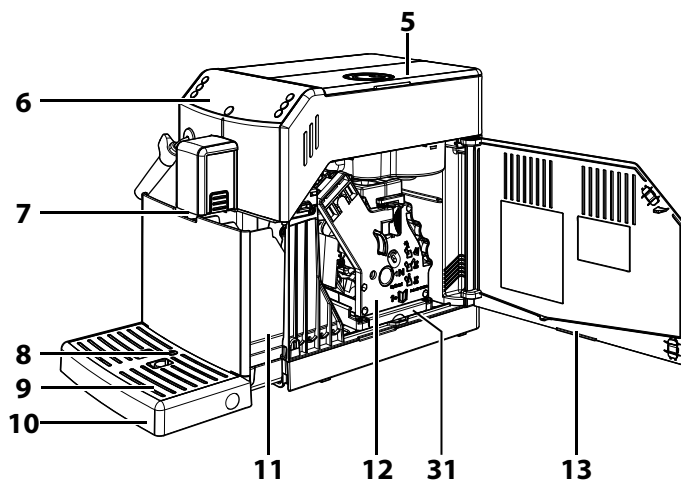
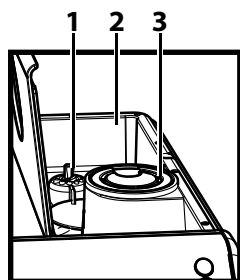
Изхвърляне



Този символ върху даден продукт показва, че продуктът попада в обхвата на Директива 2012/19/ЕС. Информирайте се за действащата местна система за разделно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Спазвайте местните разпоредби и не изхвърляйте продукта заедно с битовите отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предотвратяване на отрицателните последствия за околната среда и човешкото здраве.

МОНТАЖ

Общ преглед на продукта



Общо описание

1. Копче за регулиране на меленето
2. Контейнер за кафе на зърна
3. Отделение за предварително смляно кафе
4. Резервоар за вода + Капак
5. Капак на контейнера за кафе на зърна
6. Командно табло
7. Дюза за приготвяне на кафе
8. Индикатор за пълна ваничка за събиране на капки
9. Поставка за чаши
10. Ваничка за събиране на капките
11. Контейнер за отпадъци от кафе
12. Кафе блок
13. Вратичка за обслужване
14. Смазка за кафе блока - (по заявка)
15. Захранващ кабел
16. Предпазна ръкохватка на тръбичката за подаване на гореща вода/пара
17. Класически пенообразувател за мляко (за гореща вода/пара)
18. Ключ за регулиране на кафемелачката + Дозатор за предварително смляно кафе + Инструмент за почистване на канала за кафе
19. Букса за захранващия кабел
20. Главен бутон за включване/изключване
21. Лента за тестване на твърдостта на водата
22. Четка за почистване - (по заявка)
23. Бутон ON/OFF
24. Бутон за приготвяне на еспreso
25. Бутон за приготвяне на дълго еспreso
26. Бутон „Аroma“ (за регулиране на силата на кафето) – предварително смляно кафе
27. Бутон за пара
28. Бутон за гореща вода
29. Бутон за отстраняване на котлен камък
30. Препарат за отстраняване на котлен камък - продава се отделно
31. Контейнер за събиране на остатъци от кафе

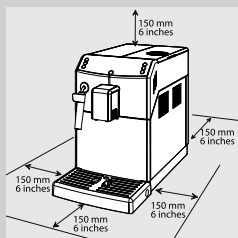
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ДЕЙСТВИЯ

Опаковка на машината

Оригиналната опаковка е проектирана и изработена така, че да предпазва машината по време на транспортиране. Препоръчваме Ви да я запазите за евентуално бъдещо транспортиране.

Монтаж на машината

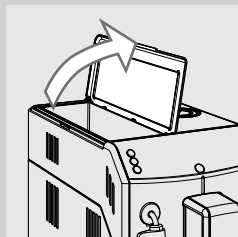
1 Извадете машината от опаковката.



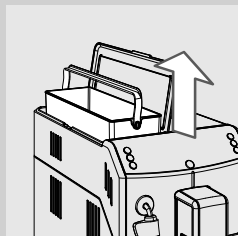
2 С цел оптимално използване се препоръчва следното:

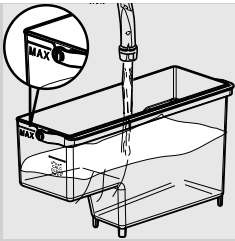
- изберете безопасна и добре нивелирана повърхност за поставяне на машината, където никой не може да я преобърне или да се нарани;
- изберете място, което е достатъчно добре осветено и чисто и има осигурен леснодостъпен електрически контакт;
- осигурете минимално разстояние от всяка страна на машината, както е показано на илюстрацията.

3 Вдигнете капака на резервоара за вода.



4 Извадете резервоара за вода, като използвате дръжката.



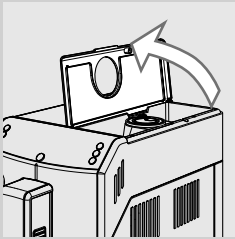


5 Измийте резервоара за вода с прясна вода.

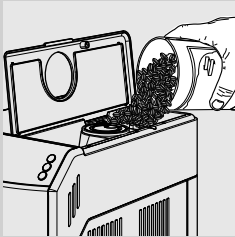
6 Напълнете резервоара за вода с прясна вода до ниво MAX и го поставете отново в машината. Уверете се, че е вмъкнат докрай.

! Предупреждение:

Никога не напълвайте резервоара за вода с топла, гореща, газирана вода или други течности, които биха повредили самия резервоар и машината.



7 Вдигнете капака на контейнера за кафе на зърна.



8 Бавно изсипете кафето на зърна в контейнера за кафе на зърна.

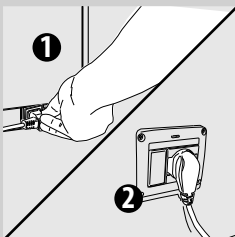
Забележка:

Не изсипвайте твърде много кафе на зърна в контейнера за кафе на зърна, за да не влошите характеристиките на мелене на машината.

! Предупреждение:

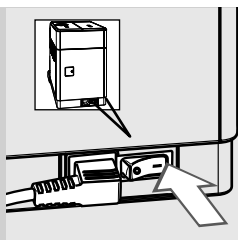
В контейнера може да се изсипва само кафе на зърна. Смяно, разтворимо, карамелизирано и сурово кафе, както и други предмети, поставени в контейнера за кафе на зърна, могат да повредят машината.

9 Поставете отново капака на контейнера за кафе на зърна.

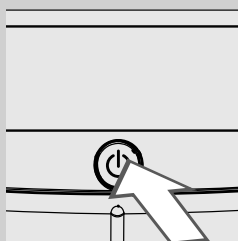


10 Включете щепсела в буксата, разположена в задната част на машината.

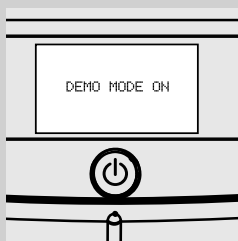
11 Включете щепсела от другия край на захранващия кабел в стенов електрически контакт с подходящо напрежение.



- 12** Придвижете главния бутон за включване/изключване до позиция „I“. Бутонът „“ примигва.

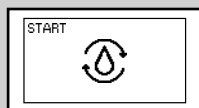


- 13** Натиснете бутона „“, за да включите машината.



Забележка:

Ако задържите натиснат бутона „“ за повече от осем секунди, машината влиза в демо режим. За да излезете от демо режима, изключете и включете отново машината с помощта на главния бутон за включване/изключване.



Жълт

- 14** Командното табло указва, че трябва да се премине към зареждане на хидравличната система.

ПЪРВО ПУСКАНЕ

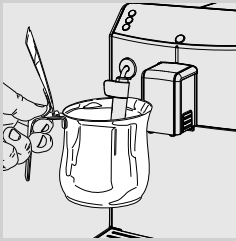
Преди използване за първи път трябва да бъдат изпълнени следните условия:

- 1) хидравличната система трябва да се зареди;
- 2) машината трябва да извърши автоматичен цикъл на измиване/самопочистване;
- 3) трябва да се стартира един цикъл на ръчно измиване.

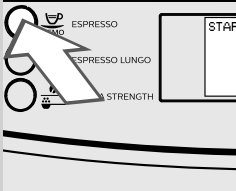
Зареждане на хидравличната система

По време на този процес прясната вода преминава през вътрешната система и машината се загрява. Операцията отнема няколко минути.

- 1 Поставете съд под класическия пенообразувател за мляко.



- 2 Натиснете бутона „MEMO“ за да стартирате цикъла на зареждане на хидравличната система.

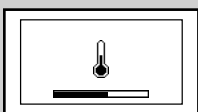


- 3 Лентата под символа показва степента на изпълнение на операцията. В края на процеса машината автоматично прекратява подаването на вода.



Жълт

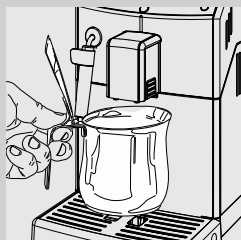
- 4 Сега командното табло показва символа за загряване на машината.



Жълт

Автоматичен цикъл на измиване/самопочистване

След приключване на загряването машината извършва един автоматичен цикъл на измиване/самопочистване на вътрешните системи с прясна вода. Операцията отнема по-малко от минута.



- 5** Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе, за да се събере малкото количество вода, което излиза.

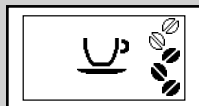


Жълт

- 6** Машината извършва автоматичен цикъл на измиване. Изчакайте цикълът да приключи автоматично.

**Забележка:**

Можете да спрете подаването с натискане на бутон  „MEMO“.

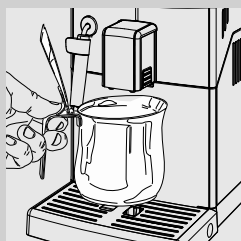


Зелен

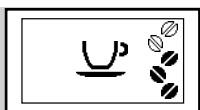
- 7** След като операциите, описани по-горе, приключат, на дисплея на машината се показва изображението вляво. Сега можете да извършите цикъла на ръчно измиване.

Цикъл на ръчно измиване

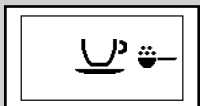
По време на този цикъл се активира цикълът на приготвяне на кафе, а през системата за пара/гореща вода преминава прясна вода. Операцията отнема няколко минути.



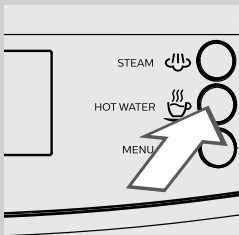
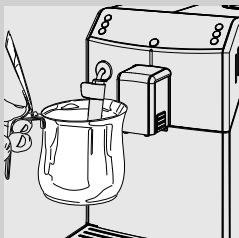
- 1** Поставете съд под дюзата за приготвяне на кафе.



Зелен



Зелен



Червен

2 Уверете се, че на дисплея на машината се показва изображението вляво.

3 За да изберете функцията за подаване на предварително смляно кафе, натискайте бутона „MEMO“, докато на дисплея се покаже изображението вляво.



Забележка:

Не добавяйте предварително смляно кафе в отделението.

4 Натиснете бутона „MEMO“. Машината започва да подава вода от дюзата за приготвяне на кафе.

5 След приключване на подаването изпразнете съда. Повторете операциите от точка 1 до точка 4 два пъти, а след това преминете към точка 6.

6 Поставете съд под класическия пенообразувател за мляко.

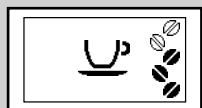
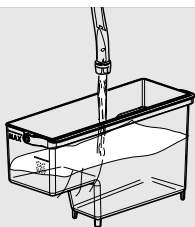
7 Натиснете бутона „HOT WATER“, за да стартирате подаването на гореща вода.

8 Подавайте вода до появяване на символа за липса на вода.



Забележка:

Цикълът на ръчно измиване може да се прекъсне с помощта на бутона „MEMO“.



Зелен

- 9** Накрая напълнете отново резервоара за вода до ниво MAX. Сега машината е готова за приготвяне на кафе. На дисплея ще се покаже изображението вляво.

**Забележка:**

Автоматичният цикъл на измиване/самопочистване се стартира, когато машината е била оставена в режим „stand-by“ или е била изключена в продължение на повече от 15 минути.

Ако машината не е била използвана за две или повече седмици, е необходимо да се извърши един цикъл на ръчно измиване. След приключване на цикъла можете да пригответе кафе.

ИЗМЕРВАНЕ И ПРОГРАМИРАНЕ НА ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА

Измерването на твърдостта на водата е много важно за определяне на честотата на цикъла на отстраняване на котления камък от машината, както и за поставянето на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел за по-подробна информация относно водния филтър).

За измерване на твърдостта на водата следвайте инструкциите по-долу.

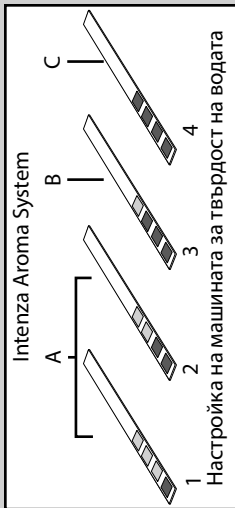


- 1** Потопете за 1 секунда във вода лентата за тестване на твърдостта на водата (предоставена с машината).

**Забележка:**

Лентата за тестване може да се използва само за едно измерване.

- 2** Изчакайте една минута.



- 3** Проверете колко квадратчета се оцветяват в червено, а след това направете справка с таблицата.

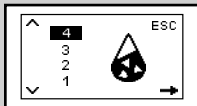
Забележка:

Цифрите на лентата за тестване отговарят на настройките за твърдост на водата.

По-точно:

- 1 = 1 (много мека вода)
- 2 = 2 (мека вода)
- 3 = 3 (твърда вода)
- 4 = 4 (много твърда вода)

Буквите отговарят на обозначенията, които се намират в основата на водния филтър „INTENZA+“ (вижте следващия раздел).

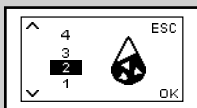


Жълт

- 4** Натиснете бутона „“ и превъртайте опциите с помощта на бутона „“, докато на дисплея не се появи символът вляво.

Забележка:

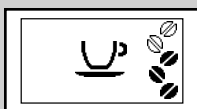
Машината се доставя със стандартна настройка на твърдостта на водата, която е подходяща за повечето видове вода.



Жълт

- 5** Натиснете бутона „“ за да увеличите стойността, или бутона „“ за да я намалите.

- 6** Натиснете бутона „“ за да потвърдите настройката.



Зелен

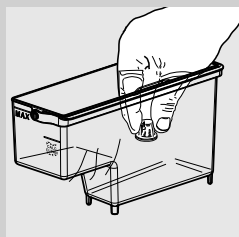
- 7** Натиснете бутона „“, за да излезете от менюто за програмиране. На дисплея на машината се показва изображението вляво и тя е готова за приготвяне на кафе.

ВОДЕН ФИЛТЪР „INTENZA+“

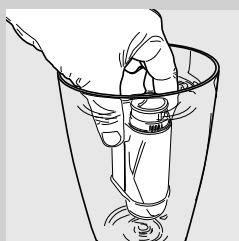
Препоръчваме Ви да поставите воден филтър „INTENZA+“, който намалява образуването на котлен камък във вътрешността на машината и дава по-силен аромат на Вашето кафе.

Водният филтър „INTENZA+“ се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

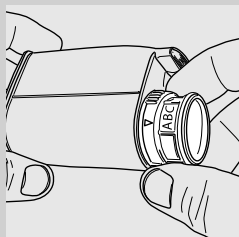
Водата е основен елемент при приготвянето на всяко кафе: следователно е много важно тя да бъде винаги филтрирана по професионален начин. Водният филтър „INTENZA+“ е в състояние да предотврати формирането на минерални отлагания, като по този начин подобрява качеството на водата.

Поставяне на воден филтър „INTENZA+“

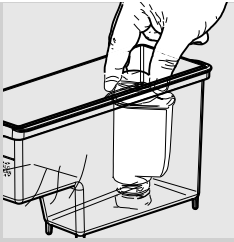
- 1** Извадете малкия бял филтър от резервоара за вода и го съхранявайте на сухо място.



- 2** Извадете водния филтър „INTENZA+“ от опаковката, потопете го във вертикално положение (с отвора нагоре) в студена вода, а след това леко го натиснете от двете страни, за да отстраните въздушните мехурчета.



- 3** Регулирайте водния филтър „INTENZA+“ според извършените измервания (вижте предходния раздел) и обозначенията в основата на филтъра:
 А = мека вода – отговаря на 1 или 2 на лентата за тестване
 В = твърда вода (стандартна) – отговаря на 3 на лентата за тестване
 С = много твърда вода – отговаря на 4 на лентата за тестване



4 Поставете водния филтър „INTENZA +“ в празния резервоар за вода. Избутайте го до възможно най-ниската точка.

5 Напълнете резервоара за вода с прясна вода и го поставете отново в машината.

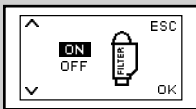
6 Подайте цялото количество вода от резервоара посредством функцията за гореща вода (вж. раздел „Подаване на гореща вода“).

7 Напълнете отново резервоара за вода.



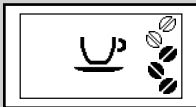
Жълт

8 Натиснете бутона „“ и превъртайте опциите с помощта на бутона „“, докато на дисплея не се появи изображението вляво.



Жълт

9 Натиснете бутона „“, за да изберете опцията „ON“, а след това натиснете бутона „“, за да потвърдите.



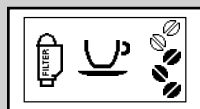
Зелен

10 За да излезете, натиснете бутона „“. На дисплея на машината се показва изображението вляво и тя е готова за приготвяне на кафе.

По този начин машината е програмирана, за да информира потребителя за необходимостта да се смени водния филтър „INTENZA+“.

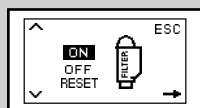
Смяна на водния филтър „INTENZA+“

Когато е необходимо да се смени водния филтър „INTENZA+“, ще се покаже символът вляво.



Жълт

- 1 Сменете водния филтър „INTENZA+“, както е описано в предходния раздел.



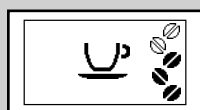
Жълт

- 2 Натиснете бутона „≡“ и превъртайте опциите с помощта на бутона „≡“, докато на дисплея не се появи символът вляво.



Жълт

- 3 Изберете опцията „RESET“. Натиснете бутона „≡“, за да потвърдите.



Зелен

- 4 За да излезете, натиснете бутона „☺“. На дисплея на машината се показва изображението вляво и тя е готова за приготвяне на кафе.

Сега машината е програмирана за използване на нов воден филтър „INTENZA+“.



Жълт



Забележка:

Ако водният филтър „INTENZA+“ е вече поставен и трябва да се извади без да се сменя, изберете опцията „OFF“.

В случай че водният филтър „INTENZA+“ не е наличен, поставете извадения преди това малък бял филтър в резервоара за вода.

НАСТРОЙКИ

Машината позволява извършването на някои настройки с цел оптимизиране на качеството и вкуса на кафето.

Saeco Adapting System

Кафето е натурален продукт и неговите качества могат да се променят в зависимост от произхода, бленда и степента на изпичане. Кафемашината е снабдена със система за автоматична настройка, която дава възможност за използване на всички видове кафе на зърна, налични в търговската мрежа, с изключение на сурови, карамелизирани или ароматизирани видове кафе.

Машината се регулира автоматично след приготвянето на няколко кафета, за да се оптимизира извличането на кафе.

Регулиране на керамичната кафемелачка

Керамичната кафемелачка гарантира перфектно мелене и размер на частиците смляно кафе, съобразен с всеки тип кафе напитка.

Тази технология дава възможност за пълно запазване на аромата, като гарантира истински италиански вкус на всяка чаша кафе.



Внимание:

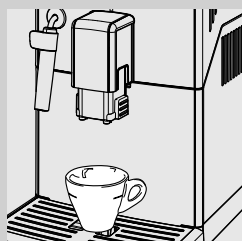
Керамичната кафемелачка има движещи се части, които могат да бъдат опасни. Затова е забранено да пъхате пръстите на ръцете си и/или други предмети в нея. Регулирайте керамичната кафемелачка, като използвате единствено ключа за регулиране на меленето.

Керамичните кафемелачки могат да бъдат регулирани, така че меленето на кафе да е съобразено с Вашите лични предпочитания.



Внимание:

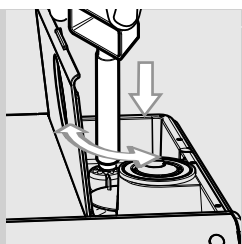
Настройките на кафемелачката могат да се регулират, само когато машината е в процес на мелене на кафе на зърна.



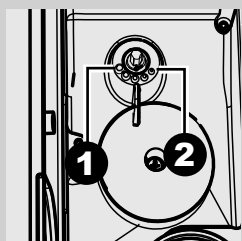
1

Поставете малка чаша под дюзата.

Натиснете бутона , за да пригответе едно еспресо.

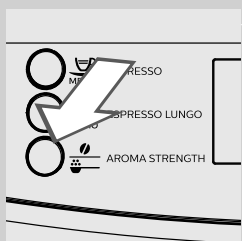


- 2** Докато машината мели, натискайте и въртете копчето за регулиране на меленето, което се намира във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, последователно с по едно деление. Използвайте специалния ключ за регулиране на кафемелачката, предоставен с машината. Разликата във вкуса ще се усети след приготвянето на 2-3 кафета.



- 3** Обозначенията, разположени във вътрешността на контейнера за кафе на зърна, указват зададената степен на мелене. Могат да бъдат зададени 5 различни степени на мелене, които варират от позиция 1 (●) за едро мелене и по-слабо кафе до крайна позиция 2 (◐) за ситно мелене и по-силно кафе. Ако кафето е воднисто или излиза бавно, променете настройките на кафемелачката.

Регулиране на аромата (силата на кафето)



Изберете предпочитания от Вас бленд кафе и регулирайте количеството кафе за мелене според собствения си вкус. Възможно е също така да се избере функцията за предварително смляно кафе.



Забележка:

Настройката трябва да се извърши преди избора на кафе.

С натискане на бутона „☕“ могат да се изберат пет опции. При всяко натискане на бутона, силата на кафето се променя с една степен според избраното количество кафе:

☕☕☕☕☕ = много слабо кафе

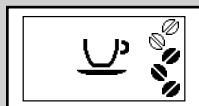
☕☕☕☕ = слабо кафе

☕☕☕☕☕ = средно силно кафе

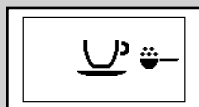
☕☕☕☕☕ = силно кафе

☕☕☕☕☕☕ = екстра силно кафе

☕☕☕☕☕☕☕ = предварително смляно кафе



Зелен

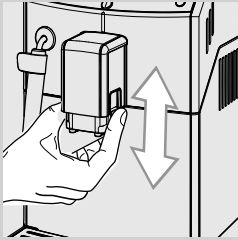


Зелен

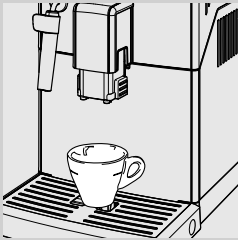
Регулиране на дюзата

Височината на дюзата може да се регулира за по-добро адаптиране към големината на чашите, които желаете да използвате.

За да извършите регулирането, увеличете или намалете височината на дюзата ръчно, като поставите пръстите на ръцете си, както е показано на фигурата.



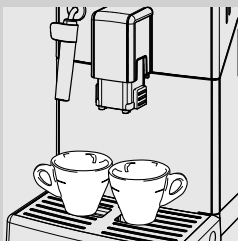
Препоръчаните позиции са:
за използване с малки чаши;



за използване с големи чаши.



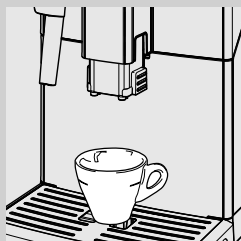
Под дюзата могат да се поставят две чаши за едновременно приготвяне на две кафета еспreso или дълго еспreso.



Регулиране на дължината на кафето в чашата

Кафемашината Ви позволява да регулирате количеството приготвено кафе според Вашия вкус и/или големината на чашите. Всеки път, когато натискате бутона „MEMO“ или „MEMO“, машината приготвя предварително програмирано количество кафе. Всеки бутон може да се програмира индивидуално за настройка на специфично приготвяне на дадена напитка.

Процедурата, описана по-долу, показва начина на програмиране на бутона „MEMO“.



- 1 Поставете чаша под дюзата.

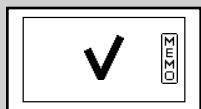


Зелен

- 2 Натиснете и задръжте бутона „MEMO“, докато не се появи символът „MEMO“, за да програмирате едно еспreso, или бутона „MEMO“, за да програмирате едно дълго еспreso. Освободете бутона. Машината е във фаза на програмиране и стартира приготвянето на избраната напитка.



Зелен



Зелен

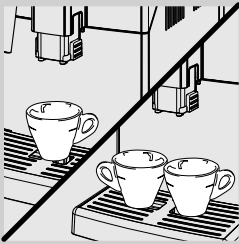
- 3 Натиснете бутона „MEMO“ веднага, щом бъде достигнато желаното количество кафе.

Сега избраният бутон „MEMO“ или „MEMO“ е програмиран; при всяко негово натискане машината ще приготвя едно и също предварително зададено количество еспreso или обикновено кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА ЕСПРЕСО И ДЪЛГО ЕСПРЕСО

Преди приготвяне на кафе се уверете, че на командното табло няма светлинни сигнали, както и че резервоарът за вода и контейнерът за кафе на зърна са пълни.

Приготвяне на еспreso или дълго еспreso с кафе на зърна



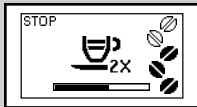
1 Поставете 1 или 2 чаши под дюзата.

2 За да пригответе едно еспreso или едно дълго еспreso, натиснете бутона „“ за избор на желаната сила на кафето.



Зелен

3 Натиснете бутона „“ за приготвяне на еспreso или бутона „“ за дълго еспreso.



Зелен

4 За да пригответе две кафета еспreso или две кафета дълго еспreso, натиснете желания бутон два пъти последователно. Ще се покаже символът вляво.

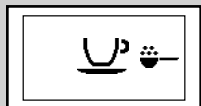


Забележка:

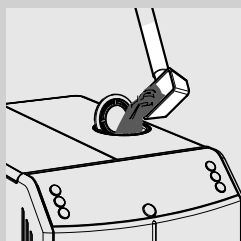
В този режим на работа машината извършва автоматично мелене и дозиране на точното количество кафе. Приготвянето на две кафета еспreso или две кафета дълго еспreso изисква два цикъла на мелене и два цикъла на приготвяне, които машината извършва автоматично.

5 След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата.

6 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „“.



Зелен



Приготвяне на еспreso или дълго еспreso с предварително смляно кафе

Тази функция позволява използване на предварително смляно кафе. С функцията за предварително смляно кафе може да се приготвя само по едно кафе.

- 1 Натиснете бутона „☕“ един или повече пъти, за да изберете функцията за предварително смляно кафе.

- 2 Вдигнете капака на съответното отделение и добавете една доза предварително смляно кафе.

Използвайте единствено доставения с машината дозатор. След това затворете капака на отделението за предварително смляно кафе.



Внимание:

Добавяйте само предварително смляно кафе в отделението за предварително смляно кафе. Добавянето на други вещества и предмети може да причини сериозни щети на машината. Тези щети няма да бъдат покрити от гаранцията.

- 3 Натиснете бутона „☕“ за приготвяне на еспreso или бутона „☕“ за дълго еспreso. Започва цикълът на приготвяне.

- 4 След завършване на предварителния цикъл кафето започва да излиза от дюзата.

- 5 Цикълът на приготвяне на кафе спира автоматично, когато се достигне предварително зададеното ниво; възможно е също така той да се прекъсне предварително чрез натискане на бутона „☕“.

В края на приготвянето машината се връща в главното меню.

Повторете операциите, описани по-горе, за да пригответе други кафе напитки с предварително смляно кафе.



Забележка:

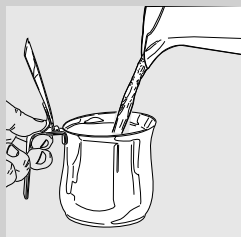
Ако в отделението за предварително смляно кафе не се сипе предварително смляно кафе, от дюзата ще излезе само вода.

Ако дозата е прекалено голяма или ако са добавени 2 или повече дози кафе, машината няма да приготви напитката, а смляното кафе ще бъде изхвърлено в контейнера за отпадъци от кафе.

ПОДАВАНЕ НА ПАРА / ПРИГОТВЯНЕ НА КАПУЧИНО

**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Класическият пенообразувател за мляко може да се нагрее до високи температури. Избягвайте пряк допир с ръце. Използвайте само специалния предпазен елемент за хващане.

**1**

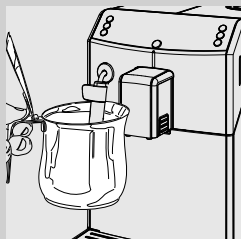
Напълнете 1/3 от един съд със студено мляко.

**Забележка:**

Използвайте студено мляко (~5°C / 41°F) с белтъчно съдържание минимум 3%, за да получите капучино с добро качество. Възможно е да бъде използвано както пълномаслено, така и обезмаслено мляко, според личните предпочитания.

**Забележка:**

Ако желаете да подадете пара след включване на машината или след приготвяне на едно кафе, преди да продължите трябва да източите водата, която е останала в системата. Натиснете бутона „“, за да подадете пара за няколко секунди. След това натиснете бутона „“ за да спрете подаването. Преминете към точка 2.

**2**

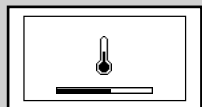
Потопете класическия пенообразувател за мляко в млякото.

3

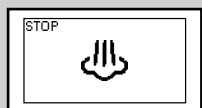
Натиснете бутона „“, за да стартирате подаването на пара.

**Забележка:**

Подаването на пара ще спре след 3 минути. Натиснете бутона „“ за ново подаване на пара.



Зелен



Зелен

4

На машината ѝ е необходимо време за предварително загряване; по време на тази фаза се изобразява символът вляво.

5

Разпенете млякото, като извършвате със съда леки кръгови движения нагоре и надолу.

6

Когато млечната пяна достигне желаната гъстота, натиснете бутона „“ за да спрете подаването на пара.

**Забележка:**

След натискане на бутона „MEMO“ трябва да изчакате няколко секунди преди машината да спре напълно подаването на пара.

**Предупреждение:**

След разпенване на млякото трябва да подадете малко количество гореща вода в съд. Извадете външната част на класическия пенообразувател за мляко и я измийте с хладка вода.

**Забележка:**

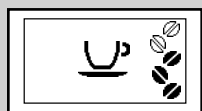
След подаването на пара може веднага да се премине към приготвяне на еспreso или подаване на гореща вода.

ПОДАВАНЕ НА ГОРЕЩА ВОДА

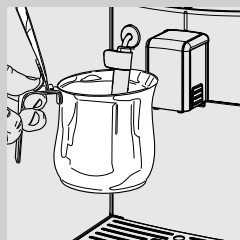
**Внимание:**

Опасност от изгаряния! В началото на подаването може да се образуват пръски гореща вода. Класическият пенообразувател за мляко може да се нагрее до високи температури: избягвайте пряк допир с ръце. Използвайте само специалния предпазен елемент за хващане.

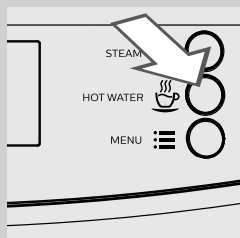
Преди да подадете гореща вода се уверете, че машината е готова за употреба и че резервоарът за вода е пълен.



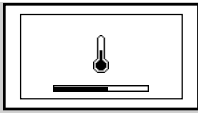
Зелен



- 1 Поставете съд под класическия пенообразувател за мляко.



- 2 Натиснете бутона „“, за да стартирате подаването на гореща вода.



Зелен



Зелен

- 3** На машината ѝ е необходимо време за предварително загряване; по време на тази фаза се изобразява символът вляво.

- 4** Подайте желаното количество гореща вода. За да спрете подаването на гореща вода, натиснете бутона  MEMO.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Ежедневно почистване на машината



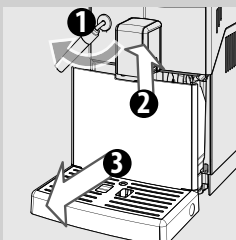
Предупреждение:

Редовните операции по почистване и поддръжка са от основно значение за удължаване на жизнения цикъл на машината. Вашата машина е постоянно изложена на влага, кафе и котлен камък! Този раздел описва подробно какви операции трябва да бъдат извършени и с каква честота. В противен случай, машината ще спре да функционира правилно. Този вид ремонт НЕ се покрива от гаранцията.



Забележка:

- За почистване на уреда използвайте мека навлажнена с вода кърпа.
- В съдомиялна машина може да се мие само поставката за чаши с решетка. Всички други компоненти трябва да се мият с хладка вода.
- Не потапяйте машината във вода.
- Не използвайте спирт, разтворители и/или абразивни предмети за почистване на машината.
- Не изсушавайте машината и/или нейните компоненти в микровълнова и/или стандартна фурна.

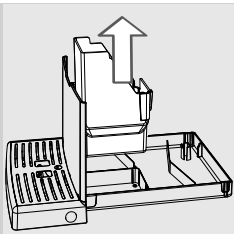


- 1** Ежедневно, при включена машина, изпразвайте и почиствайте контейнера за отпадъци от кафе и ваничката за събиране на капките.



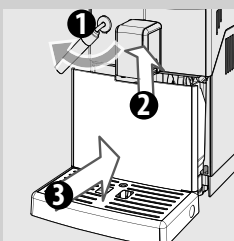
Забележка:

Ако тези действия се извършат при изключена машина, при повторното включване на машината алармата „Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе“ няма да се нулира.

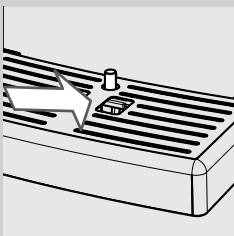


2 Извадете контейнера за отпадъци от кафе и го изпразнете.

3 Изпразнете и измийте ваничката за събиране на капките.



4 Поставете отново контейнера за отпадъци от кафе във ваничката за събиране на капките и поставете отново ваничката в машината.



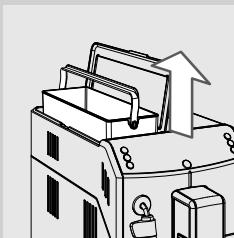
Забележка:

Изпразвайте ваничката за събиране на капките, също и когато индикаторът за пълна ваничка за събиране на капките е повдигнат.

Забележка:

Другите операции по поддръжка и почистване могат да се извършват само, когато машината е изгасена и изключена от електрическата мрежа.

Почистване на резервоара за вода

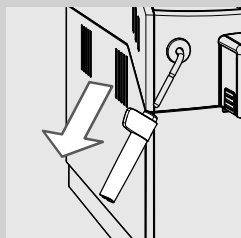


1 Извадете малкия бял филтър или водния филтър INTENZA+ (ако е наличен) от резервоара и го измийте с прясна вода.

2 Поставете отново малкия бял филтър или водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) в гнездото му, като приложите лек натиск и едновременно с това – леко завъртане.

3 Напълнете резервоара с прясна вода.

Ежедневно почистване на класическия пенообразувател за мляко

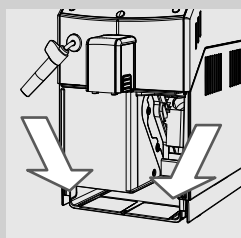


Важно е класическият пенообразувател за мляко да се почиства ежедневно и след всяко използване, за да се поддържа хигиена и да се гарантира приготвянето на млечна пяна с перфектна гъстота.

След разпенване на млякото трябва да подадете малко количество гореща вода в съд.

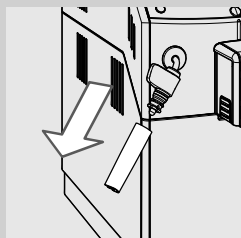
Извадете външната част на класическия пенообразувател за мляко и я измийте с хладка вода.

Седмично почистване на машината



- 1 Почистете ваничката за събиране на капките.

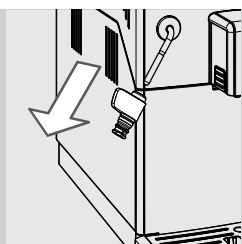
Седмично почистване на класическия пенообразувател за мляко



Седмичното почистване е по-щателно, тъй като трябва да се демонтират всички части на класическия пенообразувател за мляко.

Трябва да извършите следните операции за почистване:

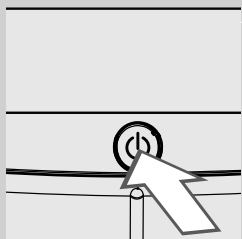
- 1 Извадете външната част на класическия пенообразувател за мляко. Измийте я с хладка вода.



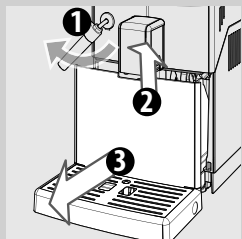
- 2** Демонтирайте горната част на класическия пенообразувател за мляко от тръбичката за пара/гореща вода.
- 3** Измийте горната част на класическия пенообразувател за мляко с прясна вода.
- 4** Почистете тръбичката за пара/гореща вода на класическия пенообразувател за мляко с влажна кърпа и отстранете остатъците от мляко.
- 5** Поставете отново горната част в тръбичката за пара/гореща вода (уверете се, че е вмъкната докрай).
- 6** Монтирайте отново външната част на класическия пенообразувател за мляко.

Седмично почистване на кафе блока

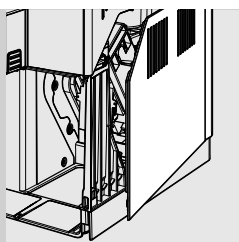
Кафе блокът трябва да се почиства поне веднъж седмично.



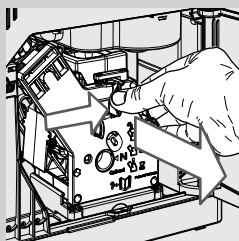
- 1** Изключете машината с помощта на бутона „“. Изчакайте бутонът „“ да примигне и издърпайте щепсела на захранващия кабел.



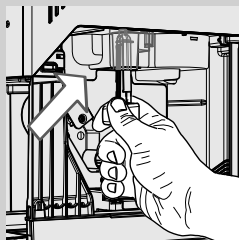
- 2** Извадете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе.



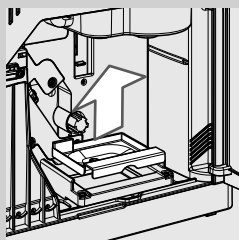
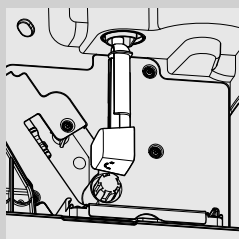
- 3** Отворете вратичката за обслужване.



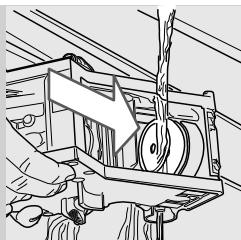
- 4** За да извадите кафе блока, натиснете бутона „PUSH“ и издърпайте ръчката. Извадете го хоризонтално без да го въртите.



- 5** Щателно почистете изходящия канал за кафе със специалния инструмент за почистване, доставен с машината, или с дръжката на малка лъжица. Вмъкнете специалния инструмент за почистване, както е показано на фигурата.



- 6** Извадете контейнера за събиране на остатъци от кафе и го измийте внимателно.



- 7** Измийте внимателно кафе блока с прясна вода; почистете внимателно горния филтър.

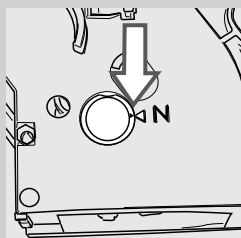


Предупреждение:

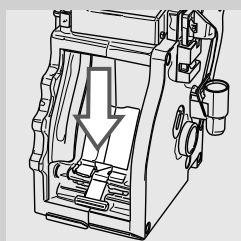
Не използвайте препарати или сапун за почистване на кафе блока.

- 8** Оставете кафе блока да изсъхне напълно на въздух.

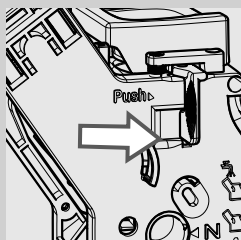
- 9** Почистете внимателно вътрешната част на машината, като използвате мека навлажнена с вода кърпа.



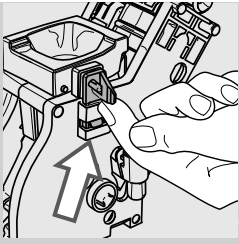
- 10** Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой; двете обозначения трябва да съвпадат. В противен случай, извършете операцията, описана в т. 11.



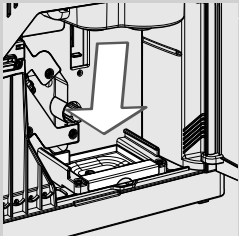
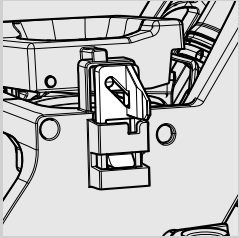
- 11** Натискайте леко надолу ръчката, докато не допре основата на кафе блока и докато двете обозначения от страни на блока не съвпадат.



- 12** Натиснете силно бутона „PUSH“.



- 13** Уверете се, че елементът за захващане на кафе блока е в правилна позиция. Ако той все още е свален надолу, плъзнете го нагоре, докато щракне в правилната позиция.

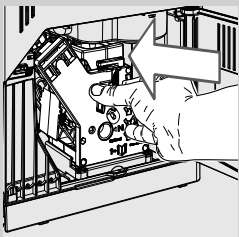


- 14** Поставете контейнера за събиране на остатъци от кафе на мястото му и се уверете, че е правилно позициониран.

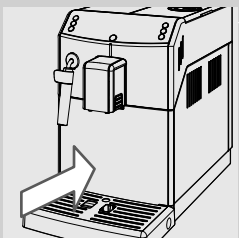


Забележка:

Ако контейнерът за събиране на остатъци от кафе не е позициониран правилно, това може да попречи на поставянето на кафе блока в машината.



- 15** Поставете отново кафе блока в съответното отделение, докато се застопори, без да натискате бутона „PUSH“.



- 16** Поставете отново контейнера за отпадъци от кафе с ваничката за събиране на капките в машината и затворете вратичката за обслужване.

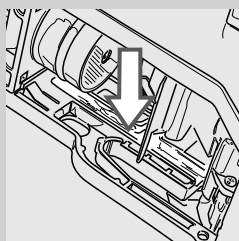
Месечно смазване на кафе блока

Смазвайте кафе блока след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно.

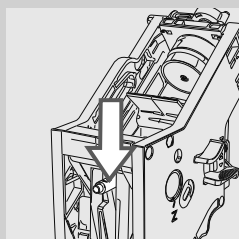
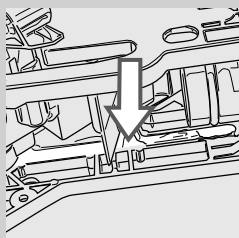
Смазката, използвана за смазване на кафе блока, може да се закупи отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

**Предупреждение:**

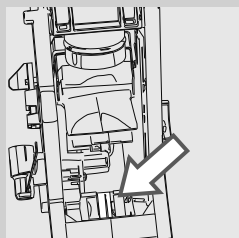
Преди смазване измийте кафе блока под течаща вода, както е обяснено в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.

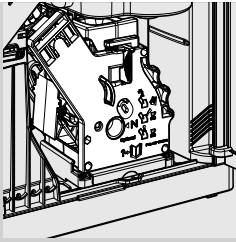


- 1** Нанасяйте смазката равномерно върху страничните водачи.



- 2** Смажете и вала.





3 Поставете кафе блока на мястото му и го натискайте, докато не чуete щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“).

4 Затворете вратичката за обслужване и поставете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе.

Месечно почистване на кафе блока с таблетки за обезмасляване



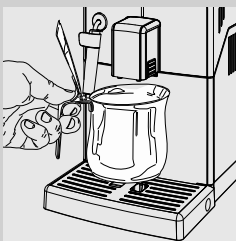
Освен седмичното почистване, Ви препоръчваме да извършвате цикъл на почистване с таблетките за обезмасляване след приготвяне на около 500 чаши кафе или веднъж месечно. С тази операция завършва цялостният процес на поддръжка на кафе блока.

Таблетките за обезмасляване се продават отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.

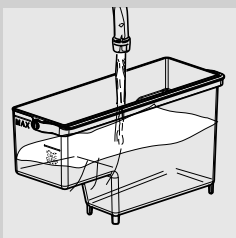


Предупреждение:

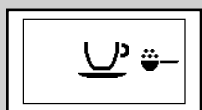
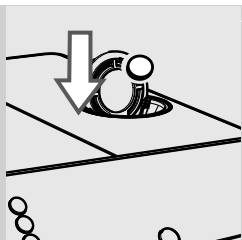
Таблетките за обезмасляване са предназначени единствено за почистване, а не за отстраняване на котления камък. За отстраняване на котления камък използвайте съответния препарат на Saeco, като следвате процедурата, описана в раздел „Отстраняване на котлен камък“.



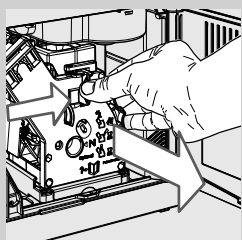
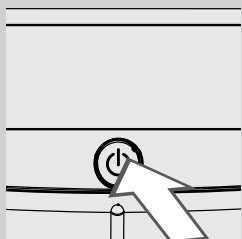
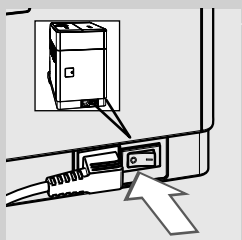
1 Поставете съд под дюзата.



2 Резервоарът трябва да се напълни с прясна вода до ниво „MAX“.



Зелен



3 Поставете една таблетка за обезмасляване в отделението за предварително смляно кафе.

4 Натиснете бутона „☕“, за да изберете функцията за предварително смляно кафе без да добавяте предварително смляно кафе в отделението.

5 Натиснете бутона „MEMO“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

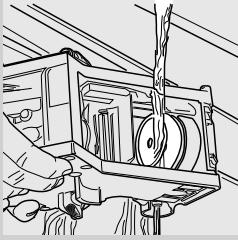
6 Изчакайте машината да подаде половин чаша вода.

7 Придвигнете главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната част на машината, до позиция „0“.

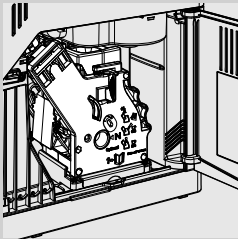
8 Оставете разтворът да действа за около 15 минути. Изхвърлете подадената вода.

9 Придвигнете главния бутон за включване/изключване, който се намира в задната част на машината, до позиция „I“. За да включите машината, натиснете бутона „☕“. Изчакайте автоматичният цикъл на измиване да приключи.

10 Извадете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе и отворете вратичката за обслужване. Извадете кафе блока.



- 11** Внимателно измийте кафе блока с прясна вода.



- 12** След като измиете кафе блока, го поставете отново на мястото му и го натискайте, докато не чуete щракване (вж. раздел „Седмично почистване на кафе блока“). Поставете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе. Затворете вратичката за обслужване.

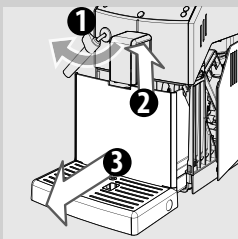


Зелен

- 13** Натиснете бутона „“, за да изберете функцията за предварително смляно кафе без да добавяте предварително смляно кафе в отделението.

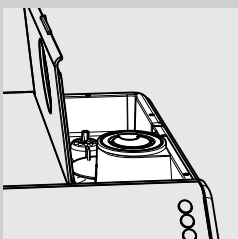
- 14** Натиснете бутона „“, за да стартирате цикъл на приготвяне на кафе.

- 15** Повторете два пъти операциите от точка 13 до точка 14. Изхвърлете подадената вода.



- 16** За да почистите ваничката за събиране на капките, поставете в нея една таблетка за обезмасляване и напълнете 2/3 от нея с гореща вода. Оставете разтвора за почистване да действа за около 30 минути, а след това изплакнете добре.

Месечно почистване на контейнера за кафе на зърна



Веднъж месечно почиствайте контейнера за кафе на зърна с влажна кърпа, когато е празен, за да отстраните мазните вещества от кафе. След това отново го напълнете с кафе на зърна.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК



Жълт

Когато се появи символът „CALC CLEAN“, трябва да пристъпите към отстраняване на котления камък.

Цикълът на отстраняване на котлен камък отнема около 30 минути.



Предупреждение:

Ако тази операция не бъде извършена, машината ще спре да функционира правилно; в този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.



Внимание:

Използвайте единствено препарата за отстраняване на котлен камък на Saeco, специално разработен, за да оптимизира функционирането на машината. Използването на други продукти може да доведе до повреда на машината и до натрупване на остатъчни вещества във водата.



Препаратът за отстраняване на котлен камък на Saeco се продава отделно. За повече информация, вижте страницата за продуктите за поддръжка в настоящото ръководство с инструкции за употреба.



Внимание:

Не поглъщайте разтвора, приготвен от препарат за отстраняване на котлен камък и вода, както и изтичащата от машината вода, докато цикълът не приключи напълно. В никакъв случай не употребявайте оцет за отстраняване на котления камък.



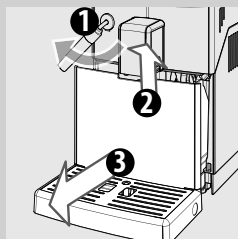
Забележка:

Не вадете кафе блока по време на процеса на отстраняване на котлен камък.

Фаза на подготовка

За да извършите цикъл на отстраняване на котления камък, следвайте инструкциите по-долу:

Преди да преминете към цикъл на отстраняване на котления камък:

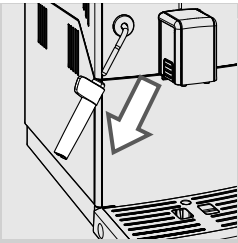


1

1 - Завъртете класическия пенообразувател за мляко;

2 - Увеличете височината на дюзата за приготвяне на кафе;

3 - Извадете и изпразнете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе, а после отново ги поставете на мястото им.



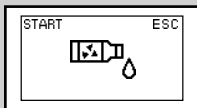
- 2** Демонтирайте класическия пенообразувател за мляко от тръбичката за пара/гореща вода.



Жълт

- 3** Натискайте бутона „“, докато на дисплея не се появи изображението вляво.

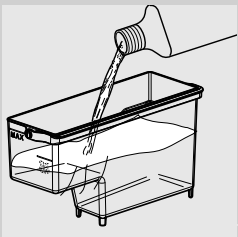
- 4** Натиснете бутона „“, за да стартирате процеса на отстраняване на котления камък.



Жълт

Забележка:

Ако бутонът „“ бъде натиснат по грешка, натиснете бутона „“, за да излезете.

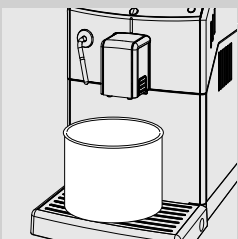


- 5** Извадете водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) от резервоара за вода и го сменете с оригиналния малък бял филтър.



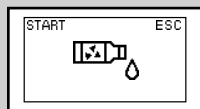
- 6** Изсипете цялото количество препарат за отстраняване на котлен камък в резервоара за вода. След това напълнете резервоара с прясна вода до ниво **CALC CLEAN**.

- 7** Поставете отново резервоара за вода в машината.



- 8** Поставете съд с подходяща вместимост (1,5 л) под тръбичката за пара/гореща вода и под дюзата.

Фаза на отстраняване на котлен камък



Жълт

- 9** Натиснете бутона „MEMO“ за да стартирате цикъла на отстраняване на котления камък.



Жълт

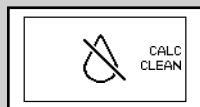
- 10** Машината започва да подава разтвор от препарат за отстраняване на котлен камък и вода на равни интервали. Лентата на командното табло показва степента на изпълнение на цикъла. Тази операция отнема около 20 минути.



Жълт

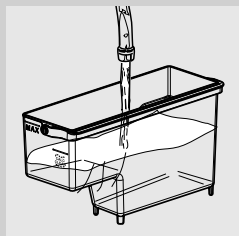
Забележка:

Цикълът на отстраняване на котления камък може да се спре временно с натискане на бутона „MEMO“; за да задействате отново цикъла, натиснете отново бутона „MEMO“. Това Ви позволява да изпразните съда или да отсъствате за известно време.



Червен

- 11** Когато на екрана се изобрази даденият символ, това означава, че резервоарът за вода е празен.



- 12** Извадете резервоара за вода, измийте го и го напълнете с прясна вода до ниво CALC CLEAN. Поставете го отново в машината.

- 13** Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на място.

- 14** Изпразнете съда и го поставете отново под тръбичката за пара/гореща вода и дюзата за приготвяне на кафе.

Фаза на измиване



Жълт

- 15** Натиснете бутона „MEMO“ за да стартирате цикъла на измиване.

**Забележка:**

Цикълът на измиване може да се спре временно с помощта на бутона „MEMO“; за да задействате отново цикъла, натиснете повторно бутона „MEMO“. Това Ви позволява да изпразните съда или да отсъствате за известно време.



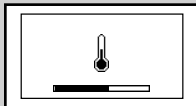
Зелен

- 16** Когато водата, необходима за измиването, се изтече напълно, на дисплея на машината се изобразява символът вляво. Натиснете бутона „MEMO“, за да излезете от цикъла на отстраняване на котления камък.

**Забележка:**

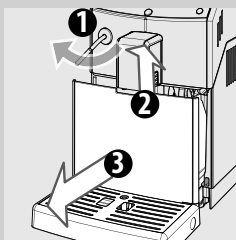
Ако резервоарът за вода не се напълни до ниво CALC CLEAN, машината може да изиска повторно напълване на резервоара, за да може да завърши цикъла на измиване. Напълнете резервоара за вода и го поставете отново в машината.

Повторете операциите от точка 15.



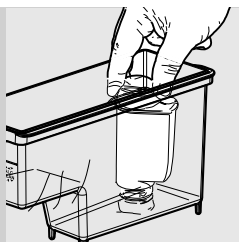
Жълт

- 17** Машината извършва загряване и автоматично измиване.

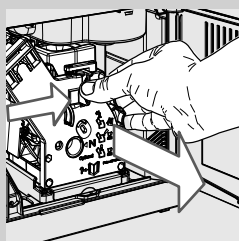


- 18** Извадете и изпразнете съда.

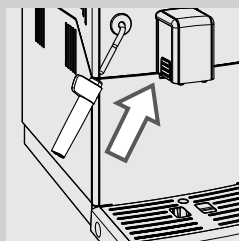
- 19** Изпразнете ваничката за събиране на капките и я поставете отново на мястото ѝ.



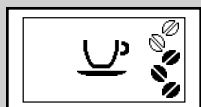
- 20** Извадете малкия бял филтър и поставете отново водния филтър „INTENZA+“ (ако е наличен) в резервоара за вода; измийте резервоара и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете го отново в машината.



- 21** След приключване на цикъла на отстраняване на котления камък измийте кафе блока както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.



- 22** Поставете отново класическия пенообразувател за мляко.



Зелен

- 23** Машината е готова за приготвяне на кафе.

Прекъсване на цикъла на отстраняване на котления камък

След като бъде стартиран, цикълът на отстраняване на котления камък трябва да бъде извършен докрай, като машината не трябва да се изключва.

В случай че машината блокира, можете да излезете от цикъла с натискане на бутона on/off.

В този случай или в случай на прекъсване на електрозахранването, или случайно изваждане на захранващия кабел, изпразнете и измийте внимателно резервоара за вода, а след това го напълнете до ниво CALC CLEAN.

Следвайте инструкциите, дадени в раздел „Цикъл на ръчно измиване“, преди да преминете към приготвянето на напитки.

Ако цикълът не е бил извършен докрай, машината ще продължи да изисква извършването на един цикъл на отстраняване на котления камък възможно най-скоро.

ПРОГРАМИРАНЕ

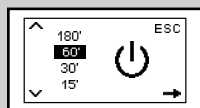
Функциите на машината могат да се персонализират чрез използване на менюто за програмиране.

Могат да се регулират следните параметри

Жълт

Температура на кафето

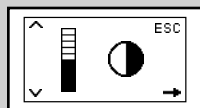
Тази функция дава възможност да се регулира температурата на приготвяне на кафето.



Жълт

Таймер (stand-by)

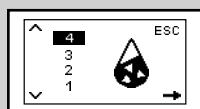
Тази функция дава възможност да се регулира времето на преминаване към режим „stand-by“ след последното приготвяне на напитка.



Жълт

Контраст

Тази функция дава възможност да се регулира контрастът на дисплея за оптимално качество на визуализиране на съобщенията.



Жълт

Твърдост на водата

Тази функция дава възможност да се регулират настройките за твърдост на водата според района на потребителя.

- 1 = много мека вода
- 2 = мека вода
- 3 = твърда вода
- 4 = много твърда вода

За по-подробна информация направете справка с раздел „Измерване и програмиране на твърдостта на водата“.

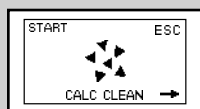


Жълт

Воден филтър „INTENZA+“

Тази функция дава възможност да се регулира водният филтър „INTENZA+“.

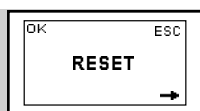
За по-подробна информация направете справка с раздела относно използването на филтъра.



Жълт

Цикъл на отстраняване на котления камък

Тази функция дава възможност да се извърши цикълът на отстраняване на котления камък.



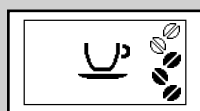
Жълт

Фабрични настройки

Тази функция дава възможност да се зададат отново фабрично зададените стойности.

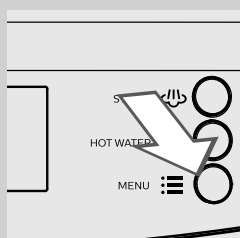
Начин на програмиране на кафемашината

Примерът показва как се програмира таймерът. Процедирайте по аналогичен начин при програмирането на други функции.



Зелен

Менюто за програмиране е достъпно, само когато машината е включена и когато на дисплея се изобрази символът вляво.

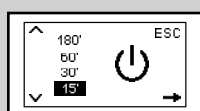


1 Натиснете бутона „☰“ за достъп до програмирането.



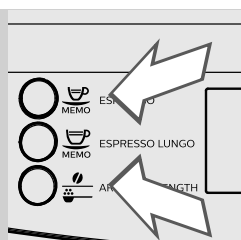
Жълт

2 Ще се покаже главният екран.

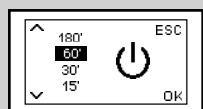


Жълт

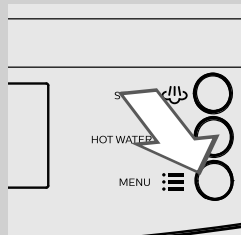
3 Натиснете бутона „☰“ и превъртайте опциите, докато на дисплея не се появи функцията за таймер.



- 4 Натискайте бутоните „MEMO“ и „ESPRESSO“, за да увеличите или намалите стойността на функцията.



- 5 Когато стойността бъде променена, ще се появи съобщението „OK“. Натиснете бутона „OK“ за да потвърдите промяната.

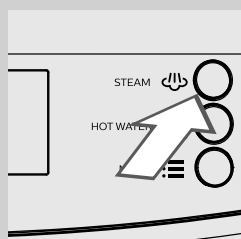


- 6 Натиснете бутона „MENU“, за да излезете от програмирането.



Забележка:

Машината автоматично излиза от режима на програмиране, ако не бъде натиснат бутон в продължение на 3 минути. Променените стойности, които не са потвърдени, не се запамятват.



ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ НА ДИСПЛЕЯ

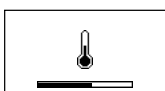
Кафемашината е снабдена със система от цветове с цел улесняване на тълкуването на сигналите на дисплея.

Цветовото кодиране на символите се базира на принципа на светофара.

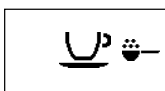
Сигнали за готовност (зелено)



Машината е готова за приготвяне на напитки.



Машината е във фаза на загряване за приготвяне на напитки или за подаване на гореща вода.



Машината е готова за подаване на предварително смляно кафе.



Подаване на гореща вода.



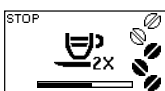
Подаване на пара.



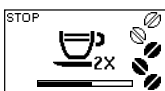
Машината е във фаза на приготвяне на едно кафе еспreso.



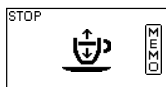
Машината е във фаза на приготвяне на едно дълго еспreso.



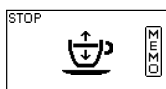
Машината е във фаза на приготвяне на две кафета еспreso.



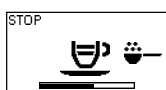
Машината е във фаза на приготвяне на две кафета дълго еспreso.

Сигнали за готовност (зелено)

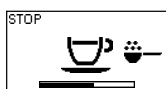
Машината е във фаза на програмиране на количеството еспreso за приготвяне.



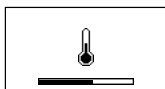
Машината е във фаза на програмиране на количеството дълго еспreso за приготвяне.



В ход е приготвяне на еспreso с предварително смляно кафе.



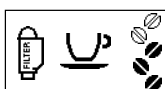
В ход е приготвяне на дълго еспreso с предварително смляно кафе.

Сигнали за предупреждение (жълто)

Машината е във фаза на загряване.



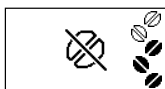
Машината е във фаза на измиване. Изчакайте машината да завърши цикъла.



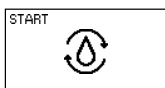
Машината сигнализира, че водният филтър „INTENZA+“ трябва да се смени.



Кафе блокът е във фаза на възстановяване след рестартиране на машината.



Напълнете контейнера с кафе на зърна и стартирайте отново цикъла.



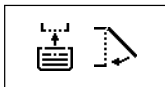
Заредете хидравличната система.



Машината се нуждае от отстраняване на котления камък. Натиснете бутона  „MEMO“, за да стартирате процеса на отстраняване на котления камък. Следвайте стъпките, описани в раздел „Отстраняване на котлен камък“ в настоящото ръководство.

За да се върнете към цикъла на отстраняване на котления камък и да продължите да използвате машината, натиснете бутона .

Забележка: В случай на неотстраняване на котления камък, машината ще спре да функционира правилно. В този случай ремонтът НЕ се покрива от гаранцията.

Сигнали за аларма (червено)

Вмъкнете докрай ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе в машината и затворете вратичката за обслужване.



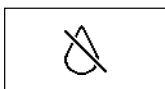
Напълнете контейнера за кафе на зърна.



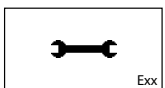
Кафе блокът трябва да се постави в машината.



Изпразнете контейнера за отпадъци от кафе. Изчакайте около 5 секунди преди да го поставите отново.



Напълнете резервоара за вода.



Машината не функционира. В долния десен ъгъл на дисплея се появява кодът на грешката. Изключете машината. Включете я след 30 секунди. Направете 2 или 3 опита. За кодовете на грешка 1 - 3 - 4 - 5 направете справка също и с раздел „Отстраняване на проблеми“.

Ако машината не се включи, се свържете с горещата линия на Philips във Вашата страна и посочете кода на грешка, показан на дисплея. Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: www.philips.com/support.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Този раздел обобщава най-честите проблеми, които могат да се отнасят до Вашата машина.

Ако информацията, дадена по-долу, не Ви помогне да разрешите проблема, направете справка със страницата „Често задавани въпроси“ (FAQ) на адрес: **www.philips.com/support** или се свържете с горещата линия на Philips във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: **www.philips.com/support**.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Код на грешка 1 Блокирана кафемелачка.	Запушен канал за кафе.	Извършете почистване на канала за кафе, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.
Код на грешка 3-4 Блокиран кафе блок, не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил.	Затворете вратичката за обслужване. Изключете машината и я включете отново. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалната си позиция.
Код на грешка 5 Грешка, свързана с хидравличната система.	Наличие на въздух в хидравличната система.	Извадете и отново поставете резервоара за вода няколко пъти, като обърнете внимание на правилното поставяне на резервоара. Уверете се, че отделението на резервоара за вода е добре почистено. Ако е наличен филтър Intenza+, извадете филтъра. Изключете машината и я включете отново. Поставете отново филтъра, когато машината е готова за употреба.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Машината не се включва.	Машината не е включена в електрическата мрежа или главният бутон за включване/изключване е в позиция „О“.	Включете машината в електрическата мрежа и поставете главния бутон за включване/изключване в позиция „I“.
Машината е в демо режим.	Бутонът  е бил задържан натиснат за повече от 8 секунди.	Изключете и включете отново машината с помощта на главния бутон за включване/изключване.
Ваничката за събиране на капките се пълни, въпреки че не се изпуска вода.	Понякога машината изпуска автоматично вода във ваничката за събиране на капките, която се използва за измиването на системите, за да се гарантира оптимално функциониране.	Това се счита за нормално.
На дисплея на машината постоянно се изобразява червеният символ  .	Контейнерът за отпадъци от кафе е бил изпразнен при изключена машина.	Контейнерът за отпадъци от кафе трябва винаги да се изпразва при включена машина. Изчакайте да се изобрази символът  преди да поставите отново контейнера.
	Изпразнили сте контейнера за отпадъци от кафе при включена машина, но не сте изчакали поне 5 секунди преди да го поставите отново.	Изчакайте да се изобрази символът  преди да поставите отново контейнера.
Кафе блокът не може да се извади.	Кафе блокът се е изместил.	Включете машината. Затворете вратичката за обслужване. Кафе блокът автоматично се връща в първоначалната си позиция.
	Контейнерът за отпадъци от кафе е поставен.	Извадете контейнера за отпадъци от кафе преди да извадите кафе блока.
Кафе блокът не може да се постави.	Кафе блокът не е в положение на покой.	Уверете се, че кафе блокът е в положение на покой, както е указано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.
	Мотор-редукторът не е в правилната позиция.	Поставете ваничката за събиране на капките и контейнера за отпадъци от кафе. Затворете вратичката за обслужване. Включете машината без да е поставен кафе блокът. Мотор-редукторът ще се върне в правилната позиция. Изключете машината и поставете отново кафе блока, както е описано в раздел „Седмично почистване на кафе блока“.
Кафето не е достатъчно горещо.	Чашите са студени.	Затоплете чашите с гореща вода.
	Температурата не е правилно регулирана.	Регулирайте температурата, както е описано в раздел „Програмиране“.

Проблеми	Причини	Начини за отстраняване
Кафето е твърде воднисто (вижте забележката).	Това може да се прояви, когато машината автоматично регулира дозата.	Пригответе няколко чаши кафе, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.
	Кафето е твърде едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
Кафето е с недостатъчен каймак (вижте забележката).	Блендът кафе не е подходящ, кафето не е прясно изпечено или е прекалено едро смляно.	Сменете бленда кафе или регулирайте степента на мелене, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
Кафето не излиза, тече прекалено бавно или на капки (вижте забележката).	Кафето е твърде ситно.	Сменете бленда кафе или регулирайте меленето, както е описано в раздел „Регулиране на керамичната кафемелачка“.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Кафе блокът е замърсен.	Почистете кафе блока (раздел „Седмично почистване на кафе блока“).
	Дюзата е замърсена.	Почистете дюзата и отворите ѝ.
	Хидравличната система на машината е запушена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от машината.
Кафето тече извън дюзата.	Дюзата е запушена.	Почистете дюзата и отворите ѝ.
Не излиза гореща вода или пара.	Отворът на тръбичката за пара/гореща вода е запушен.	Почистете отвора на тръбичката за пара с игла. Преди да извършите тази операция се уверете, че машината е изключена и е студена.
	Хидравличната система не е заредена.	Заредете хидравличната система (раздел „Първо пускане“).
	Хидравличната система на машината е запушена от натрупан котлен камък.	Отстранете котления камък от машината.
	Класическият пенообразувател за мляко е замърсен.	Почистете класическия пенообразувател за мляко.
Цикълът на отстраняване на котления камък не може да бъде спрял.	Не е било подадено достатъчно количество вода за измиването.	Натиснете бутона on/off и следвайте инструкциите, описани в параграф „Прекъсване на цикъла на отстраняване на котления камък“.

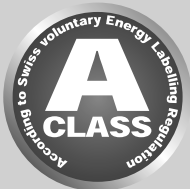


Забележка:

Тези проблеми могат да се считат за нормални, ако е бил сменен блендът кафе или ако машината е била току-що монтирана; в този случай изчакайте машината да се саморегулира, както е описано в раздел „Saeco Adapting System“.

ПЕСТЕНЕ НА ЕНЕРГИЯ

Режим на изчакване „Stand-by“



Супер автоматичната кафемашина за еспресо Philips е проектирана за пестене на енергия, както е посочено на етикетата за енергийна ефективност клас А.

След 15-минутен застой машината се изключва автоматично (освен ако времето в режим „stand-by“ не е програмирано по различен начин). Ако е била приготвена напитка, машината извършва цикъл на измиване.

В режим „stand-by“ потреблението на енергия е под 1Wh. За да включите машината, натиснете бутона „I“ (ако главният бутон за включване/изключване в задната част на машината е в позиция „I“). Ако бойлерът е студен, машината извършва цикъл на измиване.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Производителят си запазва правото да променя техническите характеристики на продукта.

Номинално напрежение - Номинална мощност - Захранване	Вижте етикетата, намиращ се от вътрешната страна на вратичката за обслужване
Материал на корпуса	Термопластмаса
Размери (ш x в x д)	215 x 330 x 429 мм
Тегло	6,7 кг
Дължина на кабела	800 - 1200 мм
Командно табло	Предна част
Класически пенообразувател за мляко	Специално за капучино
Големина на чашите	До 152 мм
Резервоар за вода	1,8 литра - подвижен
Вместимост на контейнера за кафе на зърна	250 г
Вместимост на контейнера за отпадъци от кафе	15
Налягане на помпата	15 бара
Бойлер	Неръждаема стомана
Устройства за безопасност	Термопредпазител

ФАБРИЧНИ НАСТРОЙКИ

Регулиране на напитките

Напитки	Предварително зададени количества	Сила на кафето	Регулируеми:
Еспресо	40 мл	3	20 мл–140 мл
Дълго еспресо	120 мл	3	20 мл–140 мл
Забележка: Посочените по-горе стойности може да се променят.			

ГАРАНЦИЯ И СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

Гаранция

За по-подробна информация относно гаранцията и условията, свързани с нея, направете справка с гаранционната карта, доставена отделно.

Сервизно обслужване

Искаме да сме сигурни, че сте доволни от Вашата кафемашина. Ако още не сте го направили, регистрирайте продукта на адрес: **www.philips.com/welcome**. По този начин можем да поддържаме връзка с Вас и да Ви изпращаме напомнания за операциите по почистване и отстраняване на котления камък.

Ако се нуждаете от помощ или сервизно обслужване, посетете интернет страницата на Philips: **www.philips.com/support** или се свържете с горещата линия на Philips във Вашата страна. Телефонът за контакт е посочен в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: **www.philips.com/support**.

ПОРЪЧВАНЕ НА ПРОДУКТИ ЗА ПОДДРЪЖКА

За почистване и отстраняване на котления камък използвайте единствено продуктите за поддръжка на Philips. Тези продукти могат да се закупят от онлайн магазина на Philips на адрес: **www.shop.philips.com/service**, от Вашия местен дистрибутор или от оторизираните сервизни центрове.

Ако срещнете затруднения при намирането на продукти за поддръжка на машината, свържете се с горещата линия на Philips във Вашата страна.

Телефоните за контакт са посочени в гаранционната карта, доставена отделно, или на адрес: **www.philips.com/support**.

Преглед на продуктите за поддръжка



- Препарат за отстраняване на котлен камък CA6700



- Касета за воден филтър INTENZA+ CA6702



- Смазка HD5061



- Таблетки за обезмасляване CA6704



- Комплект за поддръжка CA6706



421946030671

Производителят си запазва правото да извършва каквито и да било промени без предизвестие.



www.philips.com/welcome